

Országgyűlés Hivatala



ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ
Fidesz – Magyar Polgári Szövetség

Irományszám: H/19167/13.

Érkezett: 2006 FEBR 07.

Kapcsolódó módosító javaslat

Dr. Szili Katalin
az Országgyűlés Elnöke részére

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony!

A Házszabály 102. §-ának (1) bekezdése alapján „Az Országgyűlés felhatalmazásának megadásáról az állambáztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 22. §-a alapján a Program Út Szolgáltatási Szerződés megkötéséhez” című H/19167. határozati javaslatához, kapcsolódva a H/19167/7. számú módosító javaslatához a következő

Kapcsolódó módosító javaslatot

terjesztjük elő:

A határozati javaslat 1. pontja a következő 1. 3. alponttal történő kiegészítését javaslom:

„1. Szerződő felek:

1. 1.egyrészlől: a Magyar Állam (képviselésében a Szerződést a gazdasági és közlekedési miniszter írja alá, a Szerződés teljesítése során a Magyar Állam képviselésében a gazdasági és közlekedési miniszter jár el);

1. 2.másrészlől: az Állami Autópálya Kezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1036 Budapest, Lajos u. 74–76.; a továbbiakban: „ÁAK”).

1. 3. A szerződés nyelve magyar és angol, azzal, hogy értelmezés vagy vita esetén a magyar nyelvű változat mindkét fél számára irányadó.”

Indokolás

A szerződés kizárólag magyar felek között, a magyar jog szabályai alapján jön létre, ennek megfelelően a felek szerződéskötési szándékai és azok magyar jogi keretei elsősorban magyar nyelven értelmezhetők.

Manning János
Fidesz – Magyar Polgári Szövetség

Soltész Miklós
Fidesz – Magyar Polgári Szövetség

Budapest, 2006. február 7.